

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 26 NOVEMBRE 1981  
(53)

[Texte]

Le Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale se réunit aujourd'hui à 15h 40, sous la présidence de M. Marcel Prud'homme (président).

*Membres du Comité présents:* MM. Bloomfield, Collenette, Crosbie (*St-Jean-Ouest*), Crouse, Flis, Forrestall, Gamble, Irwin, M<sup>me</sup> Jewett, MM. King, Massé, Munro (*Esquimalt—Saanich*), Prud'homme, Roche, Sargeant, Schroder et Wenman.

*Comparait:* L'honorable Mark MacGuigan, secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

Lecture est faite de l'Ordre de renvoi suivant, daté du lundi 16 novembre 1981, se rapportant au Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars, 1982:

*IL EST ORDONNÉ:*—Que les crédits 1c, 5c, 10c, L16c, 25c, 30c, 35c et L40c, Affaires extérieures, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1982, soient déferés au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

Du consentement unanime des membres présents, le président met en délibération les crédits 1c, 5c, 10c, L16c, 25c, 30c, 35c et L40c.

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures fait une déclaration et répond aux questions.

Du consentement unanime des membres présents, le président présente le Sixième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure, ainsi libellé:

## SIXIÈME RAPPORT

Votre Sous-comité s'est réuni le mardi 24 novembre 1981 et il a convenu de présenter les recommandations suivantes:

1. Que le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures soit invité à comparaître le jeudi 26 novembre 1981 à 15h 30 concernant le Budget supplémentaire (C) 1981-1982 sous la rubrique AFFAIRES EXTÉRIEURES; et que le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures ou les hauts fonctionnaires de l'ACDI soient invités à comparaître le mardi 1<sup>er</sup> décembre 1981 à 20 heures concernant le Budget supplémentaire (C) 1981-1982 sous la rubrique AFFAIRES EXTÉRIEURES, avec une attention plus particulière aux crédits portant sur l'ACDI.
2. Que, le jeudi 26 novembre 1981,
  - a) le Comité accepte la demande de son Sous-comité sur les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles d'une extension de son Ordre de renvoi jusqu'au 7 avril 1982;
  - b) le Comité défère ses deux Ordres de renvoi en date du 9 avril 1981 au Sous-comité sur les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles.

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, NOVEMBER 26, 1981  
(53)

[Traduction]

The Standing Committee on External Affairs and National Defence met this day at 3:40 o'clock p.m., the Chairman, Mr. Marcel Prud'homme, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Bloomfield, Collenette, Crosbie (*St. John's West*), Crouse, Flis, Forrestall, Gamble, Irwin, Mrs. Jewett, Messrs. King, Massé, Munro (*Esquimalt—Saanich*), Prud'homme, Roche, Sargeant, Schroder et Wenman.

*Appearing:* The Honourable Mark MacGuigan, Secretary of State for External Affairs.

The Order of Reference dated Monday, November 16, 1981, relating to the Supplementary Estimates (C) for the fiscal year ending March 31, 1982, being read as follows:

*ORDERED,*— *That External Affairs Votes 1c, 5c, 10c, L16c, 25c, 30c, 35c and L40c for the fiscal year ending March 31, 1982, be referred to the Standing Committee on External Affairs and National Defence.*

By unanimous consent of the members present, the Chairman called Votes 1c, 5c, 10c, L16c, 25c, 30c, 35c et L40c.

The Secretary of State for External Affairs made a statement and answered questions.

With the unanimous consent of the members present, the Chairman presented the Sixth Report of the Sub-committee on Program and Procedure being read as follows:

## SIXTH REPORT

Your Sub-committee met on Tuesday, November 24, 1981 and agreed to make the following recommendations:

1. That the Secretary of State for External Affairs be invited to appear on Thursday, November 26, 1981, at 3.30 p.m. on Supplementary Estimates (C) 1981-82 under EXTERNAL AFFAIRS; and that the Secretary of State for External Affairs or CIDA officials be invited to appear on Tuesday, December 1st, 1981, at 8.00 p.m. on Supplementary Estimates (C) 1981-82 under EXTERNAL AFFAIRS, with special attention to the Votes on CIDA.
2. That, on Thursday, November 26, 1981,
  - (a) the Committee accept the request from its Sub-committee on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean for the extension of its Order of Reference to April 7, 1982;
  - (b) the Committee refer its two Orders of Reference dated April 9, 1981, to its Sub-committee on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean.